

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
Tracteur	SCHANZLIN	Gigant 300 / A	CH 4724 02

Constructeur	SCHANZLIN MASCHINENFABRIK GmbH., Weisweil/Breisgau (D)
Identification	"Gigant 300/A" sur plaquette du constructeur
Plaquette constr.	À droite, à l'avant latéralement sur châssis
No du châssis	À droite, à l'avant latéralement sur châssis, au-dessus plaquette du constructeur
Ident. du moteur	"S 10" devant No du moteur; à gauche, à l'AV latéralement sur bloc-moteur et sur plaquette du moteur
Importateur princ.	ESTUNAG AG., Land- und Industriemaschinen, Münchstrasse, 6210 Sursee
Véhicule homologué	R236 Signes fixes dans code du type -

<b>CHASSIS</b>	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique non synchronisée
Nombre de vitesses	6 Entraînement toutes roues *
Frein de service	mécanique, expansion interne, agissant sur arbres d'entraînement; + frein indépendant s.chaque roue avec 2 pédales séparées
Frein auxiliaire	mécanique, à ruban externe, agissant sur arbres d'entraînement
Frein d'arrêt	méc.à ruban ext., agissant s. arbres d'entraînement
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	-

<b>MOTEUR</b>			
Marque	FARYMANN	Type	S 10
Construction	V	Temps	4
Carburant	D	Position	au centre
Refroidiss.	air	Nombre cylindr.	2
Alésage	105	Course	90
Cylindrée	1558	CV-impôt	7,03
Puissance en CV	30 DIN	à t/min	2500
Bruit	79 dB/A	à t/min	2500
Silencieux	1 rot 470 x 140 x 90 mm		
Mesure des gaz	Bacharach 3,5		
Déparasitage	-		

<b>CARROSSERIE</b>			
Nombre de portes	-	Indic. vit.	-
Ceintures sécurité	-	Rétroviseur	-
Cale	-	Attelage	-
Antivol	-		
Nombre de places t	1 av -	centre	- ar 1

<b>POIDS</b>			
	avant	arrière	total
Poids à vide	430	620	1050
Charge utile	-	-	-
Poids total	430	620	1050
Garantie fabr.	900	1240	1750
Dimens. pneus	7,00 - 12	7,50 - 18	(Variantes **)
Ply / atü	4 / 1,75	4 / 1,75	voir
Charge	900	1240	remarques)
pour V max	25	25	

<b>DIMENSIONS</b>			
	int.	ext.	
Longueur	-	2400	Empattements 1420 / -
Largeur	-	940-1340	- / -
Hauteur	-	1350	Voie av - ar -
Porte à faux lat.	-	-	Voies av 700 - 1040
	av	330	ar 680 - 1070
	ar	650	Braquage g 5500 d 5200
Distance volant - vers l'avant du véhicule			

Garantie poids remorquable avec frein	-
Garantie poids remorquable sans frein	-
Garantie poids de l'ensemble	-
Poids remorquable testé	-
Vitesse maximale selon le constructeur	25 km/h
Vitesse maximale testée	17,5 km/h ***)

## EQUIPEMENT

Feux de route	-		
Feux route compl.	-		
Feux de croisement	HELLA K 11095		
Feux de position	A (E)		
Feux de brouillard	-	Feux rouges	R (E)
Feux stop	-	Feu de recul	-
Clignoteurs	av 1 (E)	l -	ar 2a (E)
Catadioptrés	av -	l -	ar I (E)
Feux de gabarit	av -	l -	ar -
Avvert. optique	-	Eclair. plaque	1/sép.au centre
Essuie-glace	-		avec/sans lave-glace
Avertisseurs	HELLA 002526	( 97 )	dB/A
		( )	dB/A
		( )	dB/A

## INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	SCHANZLIN Gigant 300/A		
Homologation			
No	CH	4724 02	
Carrosserie			
Places total	1	avant	
Poids à vide	1050	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	7,93
Poids total	1050	Cylindrée	1558

## REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- \*) Entraînement : toutes roues; avant déclenchables  
Blocage différentiel: sur essieu AV et AR, enclenchement mécanique.
- \*\*) Variante de pneus : AR= 10.5 - 18, 6 FR / 1,5 att, 1780 kp, pour Vmax 80 km/h,  
Vitesse maximum doit être contrôlée lors de l'immatriculation
- \*\*\*) Vitesse maximum : 17,5 km/h à 2500 t/min au moteur resp. 550 t/min à la prise de force;  
avec grandeur de pneus AV= 7.00 - 12 / AR= 7.50 - 18
- Plombage : pas nécessaire, les éléments individuels d'injection sont à l'intérieur du moteur et non réglables extérieurement.

Lieu et date de l'homologation  
Sursee, 29.1.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES